

**INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA,
PRZECHOWYWANIA I KONSERWACJI
INSTRUCTION OF USE, STORAGE AND CLEANING
GEBRAUCHANWEISUNG, AUFBEWAHRUNG UND PFLEGE**



Rękawice :
COVENT AC(E) PU

Gloves :
COVENT AC(E) PU

Handschuhe :
COVENT AC(E) PU

Opis
Rękawice wykonane z mieszanki HDPE, poliestru, spandexu, włókna szklanego powleczone poliuretanem, zakończone ściągaczem.

Description
Gloves made of HDPE, polyester, spandex, glass fiber with polyurethane coating on palm.

Beschreibung
Handschuhe aus einer Mischung aus HDPE, Polyester, Elasthan, Glasfaser, beschichtet mit Polyurethan, abgerundet mit einer Manschette.

Rękawice zostały wyprodukowane zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 i zapewniają ochronę przed uszkodzeniami mechanicznymi poprzez zgodność z normami: EN 388 : 2016, EN ISO 21420 : 2020, EN 407:2020. W procesie oceny zgodności rękawic uczestniczy jednostka notyfikowana: MIRTA-KONTROL d.o.o., Gradiška 3, 10040 Zagreb – Dubrava, Chorwacja (Notified Body 2474).

The gloves has been produced according to the Regulation of the European Parliament and the Council (EU) 2016/425. They protect from mechanical damages. It means that the gloves are made according to the following standards: EN 388 : 2016, EN ISO 21420 : 2020, EN 407:2020. The accordance of the gloves has been checked by the notified body: MIRTA-KONTROL d.o.o., Gradiška 3, 10040 Zagreb – Dubrava, Chorwacja (Notified Body 2474).

Die Handschuhe wurden gemäß der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates hergestellt und bieten Schutz vor mechanischen Beschädigungen durch Einhaltung folgender Normen: EN 388 : 2016, EN ISO 21420 : 2020, EN 407:2020. Am Konformitätsbewertungsprozess für Handschuhe ist eine benannte Stelle beteiligt: MIRTA-KONTROL d.o.o., Gradiška 3, 10040 Zagreb – Dubrava, Chorwacja (Notified Body 2474).

ZASTOSOWANIE: Rękawice zostały przetestowane na odporność przed zagrożeniami mechanicznymi oraz termicznymi. Nie chronią przed porażeniem elektrycznym i promieniowaniem jonizującym, zagrożeniami chemicznymi. Różne modele są dostępne dla każdego rodzaju pracy od lekkiej pracy do bardziej wymagających zadań w trudnych warunkach. Przed użyciem zaleca się sprawdzić stan rękawiczki. Produkt zaliczany jest do osobistego wyposażenia ochronnego, którego podstawowym celem jest ochrona rąk przed urazami, które mogą utrzymywać się podczas wypadków w sferach pracy, w przypadku których rękawice są przeznaczone. Wymiary rękawic należy uzyskać, umieszczając je na dłoniach osoby o odpowiedniej wielkości, ponieważ rękawice są wykonane z elastycznego materiału. Dostępne rozmiary: 6,7,8,9,10,11 .

Rękawice zawierają poliestr, HDPE, spandex, włókno szklane, które mogą powodować reakcje alergiczne u niektórych użytkowników.

USE: The gloves have been tested for resistance to mechanical and thermal hazards. They do not protect against electric shock, ionizing radiation or chemical hazards. Various models are available for every type of work from light work to more demanding tasks in difficult conditions. It is recommended to check the condition of the glove before use. The product is classified as personal protective equipment, the primary purpose of which is to protect the hands against injuries that may persist during accidents in the work areas for which the gloves are intended. The dimensions of the gloves should be obtained by placing them on the hands of an appropriately sized person, as the gloves are made of a flexible material. Available sizes: 6,7,8,9,10,11. The product contains polyester and polyurethane, which may cause allergic reactions in some users. **The gloves are made of polyester, HDPE, spandex, fiberglass. Allergy towards any of the mentioned components may appear.**

ANWENDUNG: Die Handschuhe wurden auf ihre Beständigkeit gegenüber mechanischen und thermischen Gefahren getestet. Sie bieten keinen Schutz vor Stromschlägen, ionisierender Strahlung oder chemischen Gefahren. Für jede Art von Arbeit stehen verschiedene Modelle zur Verfügung, von leichten Arbeiten bis hin zu anspruchsvolleren Aufgaben unter schwierigen Bedingungen. Es wird empfohlen, den Zustand des Handschuhs vor dem Gebrauch zu überprüfen. Das Produkt ist als persönliche Schutzausrüstung eingestuft, deren Hauptzweck darin besteht, die Hände vor Verletzungen zu schützen, die bei Unfällen in den Arbeitsbereichen, für die die Handschuhe bestimmt sind, bestehen bleiben können. Die Maße der Handschuhe sollten durch Anlegen an die Hände einer entsprechend großen Person ermittelt werden, da die Handschuhe aus einem flexiblen Material bestehen. Verfügbare Größen: 6,7,8,9,10,11.

Das Produkt enthält Polyester,HDPE,Elasthan,Glasfaser,Polyurethan, die bei manchen Benutzern allergische Reaktionen hervorrufen können.

PRZECHOWYWANIE: Przechowywać w pomieszczeniach suchych i przewiewnych, z dala od rozpuszczalników organicznych, kwasów, zasad, źródeł światła i ciepła, w temperaturze 5-25°C. Przechowywać i transportować w opakowaniach tekturowych. Termin ważności: 5 lat od daty produkcji.

STORAGE: The gloves should be stored in dry and airy places, away from organic solvents, acids, alkalis and any sources of direct light and heat. Keep in temperature: 5-25° C. Store and transport in cardboard packages. Expiry date: 5 years from the production date.

LAGERUNG: In trockenen und luftigen Räumen, entfernt von organischen Lösungsmitteln, Säuren, Laugen, Licht- und Wärmequellen, bei einer Temperatur von 5-25 °C lagern. In Kartonverpackung lagern und transportieren. Ablaufdatum: 5 Jahre ab Produktionsdatum.

Towar przeznaczony jest do sprzedaży w pełnych opakowaniach zawierających 12 par.

The product is only to be sold in 12-pair package.

Die Ware ist für den Verkauf in Komplettpackungen zu je 12 Paaren vorgesehen.

KONSERWACJA: Zabrudzone rękawice osuszyć miękką ściereczką. Czyszczenie wodą lub środkami chemicznymi na mokro może zmienić parametry ochronne rękawic. Należy regularnie sprawdzać, czy rękawice nie są uszkodzone.

CLEANING: Dry dirty gloves with a soft wiper. Cleaning with water or any detergents may change the properties of the gloves. Examine regularly if the gloves are not damaged.

PFLEGE: Verschmutzte Handschuhe mit einem weichen Tuch trocknen. Eine Nassreinigung mit Wasser oder Chemikalien kann die Schutzeigenschaften der Handschuhe verändern. Handschuhe sollten regelmäßig auf Beschädigungen überprüft werden.

Deklaracja Zgodności dostępna na stronie : www.polstar.com.pl .

Declaration of Conformity available : www.polstar.com.pl .

Konformitätserklärung verfügbar unter: www.polstar.com.pl .

OZNAKOWANIE	SIGNAGE	MARKIERUNG
EN 388 : 2016 EN 388  4X43E Poziomy skuteczności w części dłoniowej, skórzanej 4: odporność na ścieranie X: odporność na przecięcie 4: odporność na rozdzielanie 3: odporność na przekłucie E: odporność na przecięcie wg ISO	EN 388 : 2016 EN 388  4X43E Performance levels of the leather palm: 4: Abrasion resistance X: Blade cut resistance 4: Tear strength resistance 3: Puncture resistance E: Blade cut resistance according to ISO	EN 388 : 2016 EN 388  4X43E Widerstandsniveaus im beschichteten Teil 4: Abriebfestigkeit X: Schnittfestigkeit 4: Reißfestigkeit 3: Durchstoßfestigkeit E: Schnittfestigkeit gemäß ISO 13997
EN 407:2020  X1XXXX X – odporność na zapalenie 1 – odporność na ciepło kontaktowe X – odporność na ciepło konwekcyjne X – odporność na promieniowanie ciepłe X – odporność na małe rozbryzgi metalu X – odporność na duże rozbryzgi metalu	EN 407:2020  X1XXXX X – resistance to flammability 1 – resistance to contact heat X – resistance to convective heat X – resistance to radiant heat X – resistance to small splashes of molten metal X – resistance to large splashes of molten metal	EN 407:2020  X1XXXX X – Entzündungsresistenz 1 – Beständigkeit gegen Kontaktwärme X – Widerstand gegen Konvektionswärme X – Beständigkeit gegen Wärmestrahlung X – Beständigkeit gegen kleine Metallspritzer X – Beständigkeit gegen große Metallspritzer

• **Wyprodukowano dla:**
• **Produced for:**
• **Produziert für:**
POLSTAR HOLDING
WOŁOZCZUK SP.K.
BOWiD 6A
75-209 Koszalin
www.polstar.com.pl

Tel: +48 94 3419 820 ;
Fax: +48 94 3419 888

Data Produkcji : 05/2025

PL	DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE	LT	ES ATITIKTIES DEKLARACIJA	BG	ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
EN	EC DECLARATION OF CONFORMITY	HU	EU-MEGFELELSEGI NYILATKÖZAT	CS	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
DE	EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	LV	ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA	SK	EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE
RO	DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE	ET	ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON	SL	IZJAVA EU O SKLADNOSTI
HR	EU IZJAVA O SUKLADNOSTI				

1. (PL) **ŚOI** (EN) **PPE** (DE) **PSA** (RO) **EIP** (LT) **AAP** (HU) **Egyéni védőeszköz** (LV) **IAL** (ET) **Isikukaitsevahend** (BG) **ЛПС** (CS) **OOP** (SK) **OOP** (SL) **Osebna varovalna oprema** (HR) **OZO**

RĘKAWICE OCHRONNE COVENT AC (E) PU

2. (PL) **PRODUCENT** (EN) **MANUFACTURER** (DE) **HERSTELLER** (RO) **PRODUCĂTOR** (LT) **GAMINTOJAS** (HU) **GYÁRTÓ** (LV) **RAŽOTĀJS** (ET) **TOOTJA** (BG) **ПРОДУЦЕНТ** (CS) **VÝROBCEM** (SK) **VÝROBCA** (SL) **PROIZVAJALEC** (HR) **PROIZVIDAČ**

POLSTAR HOLDING WOŁOSZCZUK SP.K. 75-209 KOSZALIN, BOWiD 6A

3. (PL) Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta
(EN) This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer
(DE) Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller
(RO) Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului
(LT) Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe
(HU) Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra
(LV) Ši atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību
(ET) Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel
(BG) Тази декларация за съответствие се издава на отговорност единствено на производителя
(CS) Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce
(SK) Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu
(SL) Za izdajo te izjava o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec
(HR) Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača

4. (PL) Przedmiot deklaracji: Rękawice ochronne
(EN) Object of the declaration: Protective gloves
(DE) Gegenstand der Erklärung: Schutzhandschuhe
(RO) Obiectul declarației: Mănuși de protecție
(LT) Deklaracijos objektas: Apsauginės pirštinės
(HU) A nyilatkozat tárgya: Védőkesztyű
(LV) Deklarācijas priekšmets: Aizsargcimdi
(ET) Deklareeritav toode: Kaitsekindad
(BG) Предмет на декларацията: Предпазни ръкавици
(CS) Předmět prohlášení: Ochranné rukavice
(SK) Predmet vyhlásenia: Ochranné rukavice
(SL) Predmet izjave: Varovalne rokavice
(HR) Predmet izjave: Zaštitne rukavice

COVENT AC (E) PU

5. (PL) Opisany w punkcie 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: **Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG.**
(EN) The product described in point 4 of this declaration complies with the relevant requirements of EU harmonised legislation: **Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC.**
(DE) Das in Punkt 4 dieser Erklärung beschriebene Produkt entspricht den einschlägigen Anforderungen der harmonisierten Rechtsvorschriften der EU: **Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Union.**
(RO) Produsul descris la punctul 4 al prezentei declarații este conform cu cerințele relevante ale legislației armonizate a UE: **Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind echipamentele individuale de protecție și de abrogare a Directivei 89/686/CEE a Consiliului.**
(LT) 4 punkte aprašytas šios deklaracijos objektas atitinka atitinkamus ES harmonizuotosios teisės aktų reikalavimus: **Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EU) 2016/425, priimtą 2016 m. kovo 9 d., dėl asmeninės apsaugos priemonių ir kuriuo panaikinama Tarybos direktyva 89/686/EEB.**
(LV) Šajā deklarācijā 4. punktā aprakstītais produkts atbilst attiecīgajām ES harmonizēto tiesību aktu prasībām: **Eiropas Parlamenta un Padomes regula (EU) 2016/425, pieņemta 2016. gada 9. martā, par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem un ar ko atceļ Padomes direktīvu 89/686/EEK.**
(HU) A jelen nyilatkozat 4. pontjában leírt termék megfelel az uniós harmonizált jogszabályok vonatkozó követelményeinek: **az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 sz. 2016. március 9-i rendelete a személyi védőfelszerelésekről és a 89/686/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről.**

(ET) Käesoleva deklaratsiooni punktis 4 kirjeldatud toode vastab asjakohastele ELi
harmoniseeritud õigusaktide nõuetele: **Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EU)**

2016/425, 9. märts 2016, isikukaitsevahendite kohta ja nõukogu direktiivi 89/686/EÜ kehtetuks tunnistamise kohta.

(BG) Описаният в точка 4 предмет на настоящата декларация съответства на съответните изисквания на законодателството на Съюза за хармонизация: **Регламент (EU) 2016/425 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. относно личните предпазни средства и за отмяна на Директива 89/686/ЕИО на Съвета.**

(CS) Předmět uvedený v bodě 4 této deklarace je v souladu s příslušnými požadavky harmonizační legislativy Unie: **Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích a zrušující směrnici Rady 89/686/EHS.**

(SK) Predmet opísaný v bode 4 tohto vyhlásenia je v súlade s príslušnými požiadavkami harmonizačnej legislatívy Únie: **nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EU) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a zrušení smernice Rady 89/686/EHS.**

(SL) Predmet, opisan v točki 4 te izjave, je v skladu z ustreznimi zahtevami zakonodaje Unije o harmonizaciji: **Uredba (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o osebni varovalni opremi in razveljavitvi Direktive Sveta 89/686/EGS.**

(HR) Predmet opisan u točki 4 ove izjave sukladan je odgovarajućim zahtjevima zakonodavstva Unije o usklađivanju: **Uredba (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi i stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/686/EEZ.**

6. (PL) Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano

(EN) References to the relevant harmonised standards used

(DE) Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen

(RO) Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite

(LT) Nuorodos į atitinkamus taikytus darniuosius standartus

(HU) Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás

(LV) Atsauces uz izmantotajiem attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem

(ET) Viited asjakohastele kasutatud harmoneeritud standarditele

(BG) Позоваване на съответните използвани хармонизирани стандарти

(CS) Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity

(SK) Odkazy na príslušné použité harmonizované normy

(SL) Sklicevanja na uporabljene relevantne harmonizirane standarde

(HR) Upućivanja na odgovarajuće primijenjene usklađene norme

EN ISO 21420:2020 , EN 388:2016+A1:2018 , EN 407:2020

7. (PL) Jednostka notyfikowana: MIRTA-KONTROL d.o.o. , Gradiška 3, 10040 Zagreb – Dubrava, Chorwacja (nr 2474) przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE

(EN) The notified body: MIRTA-KONTROL d.o.o. , Gradiška 3, 10040 Zagreb – Dubrava, Croatia (no. 2474) performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate

(DE) Die notifizierte Stelle : MIRTA-KONTROL d.o.o. , Gradiška 3, 10040 Zagreb – Dubrava, Croatia (no. 2474) hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung

(RO) Organismul notificat : MIRTA-KONTROL d.o.o. , Gradiška 3, 10040 Zagreb – Dubrava, Croatia (no. 2474) a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip

(LT) Notifikuotoji įstaiga : MIRTA-KONTROL d.o.o. , Gradiška 3, 10040 Zagreb – Dubrava, Croatia (no. 2474) atliko ES tipo tyrimą (B modulio) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą

(HU) MIRTA-KONTROL d.o.o. , Gradiška 3, 10040 Zagreb – Dubrava, Croatia (no. 2474) bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B. modul), és kiadta EU-típusvizsgálati tanúsítványt

(LV) Paziņotā struktūra MIRTA-KONTROL d.o.o. , Gradiška 3, 10040 Zagreb – Dubrava, Croatia (no. 2474) veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu

(ET) Teavitatud asutus MIRTA-KONTROL d.o.o. , Gradiška 3, 10040 Zagreb – Dubrava, Croatia (no. 2474) viis läbi ELi tüübihindamise (modul B) ja väljastas ELi tüübihindamissertifikaadi

(BG) Нотифицираният орган MIRTA-KONTROL d.o.o. , Gradiška 3, 10040 Zagreb – Dubrava, Croatia (no. 2474) извърши ЕС изследване на типа (модул B) и издаде сертификат за ЕС изследване на типа

(CS) Oznámený subject MIRTA-KONTROL d.o.o. , Gradiška 3, 10040 Zagreb – Dubrava, Croatia (no. 2474) provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu

(SK) Notifikovaná osoba subject MIRTA-KONTROL d.o.o. , Gradiška 3, 10040 Zagreb – Dubrava, Croatia (no. 2474) vykonala EÚ skúšky typu (modul B) a vydala certifikát EÚ skúšky typu

(SL) Priglašeni organ: MIRTA-KONTROL d.o.o. , Gradiška 3, 10040 Zagreb – Dubrava, Croatia (no. 2474) je izvedel EU-pregled tipa (modul B) ter izdal certifikat o EU-pregledu tipa

(HR) Prijavljeno tijelo: MIRTA-KONTROL d.o.o. , Gradiška 3, 10040 Zagreb – Dubrava, Croatia (no. 2474) obavilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa

OZO302-CPT006/21-A2

Romuald Zdesenko

PROKURENT

COVENT AC (E) PU – Käyttöohje / Bruksanvisning

SUOMI (FI)

KÄYTTÖ-, SÄILYTYS- JA HUOLTO-OHJE

Tuotekuvaus

COVENT AC (E) PU -suojakäsineet on valmistettu HDPE:n, polyesterin, spandexin ja lasikuidun seoksesta. Kämменosa on päällystetty polyuretaanilla (PU). Käsineet on viimeistelty joustoresorilla.

Standardit ja vaatimustenmukaisuus

Käsineet on valmistettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/425 mukaisesti.

Ne täyttävät seuraavat standardit:

- EN 388:2016
- EN ISO 21420:2020
- EN 407:2020

Vaatimustenmukaisuuden on tarkastanut ilmoitettu laitos:

MIRTA-KONTROL d.o.o. Gradiška 3 10040 Zagreb – Dubrava Kroatia Notified Body: 2474

Käyttötarkoitus

Käsineet suojaavat mekaanisilta ja lämpöriskeiltä.

Ne eivät suojaa:

- sähköiskulta
- ionisoivalta säteilyltä
- kemiallisilta vaaroilta

Saatavilla olevat koot: 6, 7, 8, 9, 10, 11

Tuote voi aiheuttaa allergisia reaktioita herkille käyttäjille materiaalien kuten polyesterin, HDPE:n, spandexin, lasikuidun ja polyuretaanin vuoksi.

Säilytys

Säilytettävä kuivassa ja hyvin ilmastoidussa tilassa. Pidettävä erillään orgaanisista liuottimista, hapoista, emäksistä sekä lämmön- ja valonlähteistä.

Suosittelua lämpötila: 5–25 °C

Kuljetus ja varastointi pahvipakkauksissa.

Säilyvyysaika: 5 vuotta valmistuspäivästä.

Huolto

Likaiset käsiineet tulee kuivata pehmeällä liinalla.

Pesu vedellä tai kemikaaleilla voi heikentää suojausominaisuuksia.

Käsiineet tulee tarkastaa säännöllisesti vaurioiden varalta.

Pakkaus

Tuote on tarkoitettu myytäväksi vain täydellisissä 12 parin pakkauksissa.

Merkinnät

EN 388:2016 4X43E

- 4 = hankauskestävyys
- X = viillonkestävyys (Coup Test ei sovellu)
- 4 = repäisylujuus
- 3 = puhkaisunkestävyys
- E = viillonkestävyys ISO 13997 mukaan

EN 407:2020 X1XXXX

- X = syttymiskestävyys
- 1 = kosketuslämmön kestävyys
- X = konvektiolämmön kestävyys
- X = lämpösäteilyn kestävyys
- X = pienten metalliroiskeiden kestävyys
- X = suurten metalliroiskeiden kestävyys

PPE-luokka: Katgoria II

SVENSKA (SV)

BRUKS-, FÖRVARINGS- OCH SKÖTSELANVISNING

Produktbeskrivning

COVENT AC (E) PU skyddshandskar är tillverkade av en blandning av HDPE, polyester, spandex och glasfiber. Handflatan är belagd med polyuretan (PU). Handskarna har elastisk mudd.

Standarder och överensstämmelse

Handskarna är tillverkade enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425.

De uppfyller följande standarder:

- EN 388:2016
- EN ISO 21420:2020
- EN 407:2020

Överensstämmelsen har kontrollerats av anmält organ:

MIRTA-KONTROL d.o.o. Gradiška 3 10040 Zagreb – Dubrava Kroatien Notified Body: 2474

Användning

Handskarna skyddar mot mekaniska och termiska risker.

De skyddar inte mot:

- elektrisk stöt
- joniserande strålning
- kemiska risker

Tillgängliga storlekar: 6, 7, 8, 9, 10, 11

Produkten kan orsaka allergiska reaktioner hos känsliga användare på grund av material som polyester, HDPE, spandex, glasfiber och polyuretan.

Förvaring

Förvaras i torra och väl ventilerade utrymmen. Skyddas från organiska lösningsmedel, syror, alkalier samt värme- och ljuskällor.

Rekommenderad temperatur: 5–25 °C

Förvaring och transport i kartongförpackningar.

Hållbarhet: 5 år från produktionsdatum.

Skötsel

Smutsiga handskar ska torkas med en mjuk trasa.

Rengöring med vatten eller kemikalier kan försämra skyddsegenskaperna.

Handskarna ska kontrolleras regelbundet för skador.

Förpackning

Produkten får endast säljas i kompletta förpackningar om 12 par.

Märkning

EN 388:2016 4X43E

- 4 = nötningsbeständighet
- X = skärbeständighet (Coup Test ej tillämpligt)
- 4 = rivhållfasthet
- 3 = punkteringsbeständighet
- E = skärbeständighet enligt ISO 13997

EN 407:2020 X1XXXX

- X = motstånd mot antändning
- 1 = motstånd mot kontaktvärme
- X = motstånd mot konvektionsvärme
- X = motstånd mot strålningsvärme
- X = motstånd mot små metallstänk
- X = motstånd mot stora metallstänk

PPE-klass: Kategori II

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus / EU-försäkran om överensstämmelse

COVENT AC (E) PU

SUOMI (FI)

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Valmistaja: POLSTAR HOLDING WOŁOSZCZUK SP.K. 75-209 Koszalin, BoWiD 6A

antaa tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen yksinomaan omalla vastuullaan.

1. Vakuutuksen kohde

Suojakäsineet

Tuotemalli: **COVENT AC (E) PU**

2. EU-lainsäädännön vaatimustenmukaisuus

Edellä kohdassa 1 kuvattu tuote on asiaankuuluvan EU:n yhdenmukaistetun lainsäädännön mukainen:

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/425, annettu 9. maaliskuuta 2016, henkilönsuojaimista sekä neuvoston direktiivin 89/686/ETY kumoamisesta.

3. Sovelletut yhdenmukaistetut standardit

Tuotteessa on sovellettu seuraavia yhdenmukaistettuja standardeja:

- EN ISO 21420:2020
- EN 388:2016+A1:2018
- EN 407:2020

4. Ilmoitettu laitos

Ilmoitettu laitos:

MIRTA-KONTROL d.o.o. Gradiška 3 10040 Zagreb – Dubrava Kroatia Ilmoitetun laitoksen numero: **2474**

on suorittanut EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja myöntänyt EU-tyyppitarkastustodistuksen.

Todistuksen numero: **OZ0302-CPT006/21-A2**

Päiväys: Koszalin, 01.12.2024

SVENSKA (SV)

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkare: POLSTAR HOLDING WOŁOSZCZUK SP.K. 75-209 Koszalin, BoWiD 6A

utfärdar denna försäkran om överensstämmelse på eget ansvar.

1. Föremål för försäkran

Skyddshandskar

Produktmodell: **COVENT AC (E) PU**

2. Överensstämmelse med EU-lagstiftning

Produkten som beskrivs i punkt 1 ovan uppfyller kraven i relevant harmoniserad EU-lagstiftning:

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425, av den 9 mars 2016 om personlig skyddsutrustning samt om upphävande av rådets direktiv 89/686/EEG.

3. Tillämpade harmoniserade standarder

Följande harmoniserade standarder har tillämpats på produkten:

- EN ISO 21420:2020
- EN 388:2016+A1:2018
- EN 407:2020

4. Anmält organ

Anmält organ:

MIRTA-KONTROL d.o.o. Gradiška 3 10040 Zagreb – Dubrava Kroatien Anmält organs nummer: **2474**

har utfört EU-typkontroll (modul B) och utfärdat EU-typintyget.

Certifikatnummer: **OZ0302-CPT006/21-A2**

Datum: Koszalin, 01.12.2024

Underskrift: Romuald Zdesenko Prokurist